

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA
In reply please quote AUSTRALIAN GOVERNMENT
54/604 MIGRATION OFFICE



4 ZINONOS ST.
ATHENS



15/2/55

Dear Sir,

I desire to inform you that your application for permission to enter Australia for permanent residence has been approved and a visa will be granted upon presentation by you at this Office of a valid Greek passport issued in your name.

Application for visa should be made at least two clear office working days before the scheduled time of your departure.

You are warned that, if you travel to Australia by air you must, on arrival there, be in possession of an International certificate of vaccination against ~~the~~ small-pox. You are also advised that the Australian Quarantine Act and Regulations prohibit the importations of any bird or animal, plumage or skin, foodstuffs of animal origin, any material of plant origin or any soil.

The import into Australia of bedding containing straw, feathers, wool or hair

is also prohibited - (such articles are liable to be seized and burned by the Australian Health Authorities, while upholstered furniture is subject to examination for borers, and if treatment is necessary, the stuffing from the upholstery would be removed.)

Yours faithfully,
(Signature)

MICHAEL NIALL

CHIEF MIGRATION OFFICER

N.B. - This approval is valid only if you complete your arrangements for your trip to Australia by 22-5-55

NOTE. Visas will be granted to those approved by this office each Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday, from 2.30. to 5 p.m. except on Public Holidays.

You should bring with you a fresh Penal Certificate, before Visa is granted, and Mental Certificate.

Αξιότιμε Κύριε.

Επιθυμῶ δια τῆς παρουσίας νὰ σᾶς πληροφορησῶ ὅτι ἡ αἴτησις σας δι' ἄδειαν εἰσοδοῦ πρὸς μόνιμον ἐγκαταστασιν, ἐν Αὐστραλίᾳ ἔχει ἤδη ἐγκριθῆ, καὶ ὅτι ἡ θεώρησις διαβατηρίου θα δοθῆ εἰς ὑμᾶς ὅταν προσκομισθῆτε εἰς τὸ Γραφεῖον ἡμῶν ἔγκυρον Ἑλληνικὸν Διαβατηρι-



ον, εκδοθεν επ' ονόματι σας. Δια την χορήγησιν θεωρήσεως διαβατηρίου, θα εδει να παρουσιασθητε, εις το Γραφειον ημων δυο τουλαχιστον εργασιμους ημερας προ της καθορισθειας ημερομηνιας της αναχωρησεως. Προειδοποιουμεν υμας οτι εις περιπτωσιν και ταξιδευσητε - αεροπορικως δι Αυστραλιαν, θα πρεπει να εφοδιασθητε δι ενός Διεθνοϋς Πιστοποιητικοϋ Εμβολιασμοϋ κατα της Ευλογιας, και να παρουσιασητε τοϋτο αμα τη αφιξει σας εις την Αυστραλιαν. Ειδοποιουμεν υμας επισης οτι ο νόμος και οι Κανονισμοι περι Καραντινας εν Αυστραλια δεν επιτρεπουν την εισαγωγην πτηνων η ζωνων, πτερων η δερματων, τροφιμων ζωικης προελευσεως, αντικειμενων φυτικης προελευσεως, η χωματος.

Επισης απαγορευεται η εισαγωγη εις Αυστραλιαν των ειδων κλινοσκεπης, ατινα περιεχουν αχυρον, πτερα, μαλλι η τριχας. Τα ειδη ταυτα υποκεινται εις κατασχεσιν και εις καταστροφην δια πυρος υπο των εν Αυστραλια Υγειονομικων Αρχων. τα δε επιπλα, τα ενδεδυμενα δι επιστρωματων, υποκεινται εις εξετασιν προς ανακαλυψιν ζυλοφαγων εντομων σαρακια, εαν παρασθη δε αναγκη αντιμετωπισεως τουτων, και εις την αφαιρεσιν του περιεχομενου των επιστρωματων.

Μετα τιμης

T.S. MICHEL MIALU CHIEF IMMIGRATION OFFICER

Υ.Γ. Η εγκρισις αυτη ισχυει υπο τον υρον οτι θα τακτοποιηθητε δια το ταξειδιον σας δι Αυστραλιαν προ της 22/5/55.

Δημεωσις. Το Γραφειον τουτο ειναι ανοικτον δια την χορηγησιν των εγκριθεισων θεωρησεων Διαβατηριων εκαστην Δευτεραν, Τριτην, Τεταρτην, Πευπητην και Παρασκευην, κατα τας ωρας 2.30 εως 5 Μ.Μ. εντος των τηρουμενων υπο του Δημοσιου Εορτων.

Δια να σας χορηγηθη η θεωρησις *YISA* θα πρεπει να προσκομισητε και ενα καινουργιο Πιστοποιητικον Ποινικοϋ Μητρωου και Διανοητικης Καταστασεως

LETTER 19. ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ Β' ΒΥΡΟΥΝΗ
ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗΣ

*Οχι ανωκοσ' εδωξανα εκ του εμπορ. βιβλ.
22/5/55 Αρ. 5 Αρ. 1955
ο Γραμματεας
Μπαρ...*